SAMSUNG

SGH-M310

Manuale dell'utente

* A seconda del software installato, del gestore di telefonia o della nazione, alcune funzionalità illustrate in questo manuale potrebbero non essere disponibili o esserlo in maniera differente rispetto a quanto illustrato.

* Il telefono e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base alla nazione nella quale vengono distribuiti.

QD ID Bluetooth: B013791

Printed in Korea

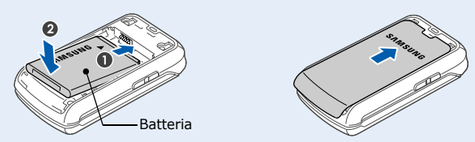
World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Code No.:GH68-18416A
Italian. 05/2008. Rev.1.0

Installazione della scheda SIM e della batteria

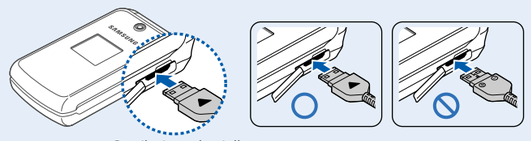
1. Rimuovete il coperchio della batteria e inserite la scheda SIM.

2. Installate la batteria e rimettete il coperchio.

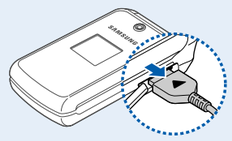


Carica della batteria

1. Collegate il caricabatteria al telefono e ad una normale presa elettrica (AC 200V).

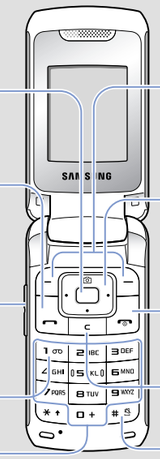


2. Al termine della carica, scollegate il caricabatteria.



Nota: Non rimuovete la batteria dal telefono senza aver prima scollegato il caricabatteria. In caso contrario, il telefono si potrebbe danneggiare.

Componenti del telefono e funzioni dei tasti



Tasto accesso Web/ conferma
Nella schermata di standby, avvia il browser Web. Nel modo menu, seleziona l'opzione evidenziata o conferma i dati immessi.

Tasto di composizione
Consente di eseguire o rispondere a una chiamata. Nella schermata di standby, consente di recuperare le chiamate più recenti.

Tasti del volume
Nella schermata di standby, regolano il volume dei tasti. Attivano la retroilluminazione del display esterno quando vengono tenuti premuti. Consentono di inviare un messaggio SOS.
▶ *Modo SOS*

Tasto Segreteria
Se tenuto premuto nella schermata di standby, consente di accedere alla segreteria telefonica predefinita.

Tasti alfanumerici

Tasti di programmazione
Eseguono le funzioni indicate nella parte inferiore del display.

Tasto di direzione
Nella schermata di standby, consentono di accedere ai seguenti menu o funzioni:
- **Su**: **Fotocamera**
- **Giù**/**Sinistra**/**Destra**: i menu preferiti

Nel modo menu, scorrete le opzioni di menu.

Tasto di accensione/fine
Se tenuto premuto, consente di accendere o spegnere il telefono. Consente di interrompere una chiamata o, se premuto all'interno di un menu, di tornare alla schermata di standby.

Tasto di eliminazione
Consente di cancellare i caratteri dal display o gli elementi in un'applicazione.

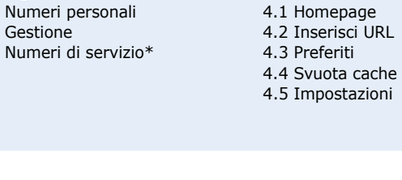
Tasto modo silenzioso
▶ *Modo Silenzioso*

Modo Silenzioso Tenete premuto # nella schermata di standby per disattivare tutti i suoni del telefono. Per uscire da questa modalità, tenete nuovamente premuto questo tasto.

Modo SOS Potete inviare un messaggio SOS in caso di pericolo o emergenza. Per attivare la funzione premete **Menu** → **Messaggi** → **Messaggi SOS**. Con il telefono chiuso, premete i tasti Volume per 4 volte per inviare un messaggio SOS ai numeri di telefono predefiniti. Dopo l'invio del messaggio SOS, il telefono passerà al modo SOS e potrà ricevere chiamate solo da parte dei destinatari registrati. Il telefono risponderà automaticamente alla ricezione di una chiamata da parte dei destinatari del messaggio SOS. Premete per uscire dal modo SOS.

Display

Quando non è in corso alcuna chiamata e non esplorate alcun menu, il telefono è nel modo di standby. Per comporre un numero, il telefono deve essere nel modo di standby.



Nella parte superiore dello schermo del telefono possono apparire le seguenti icone:

Icona	Descrizione
	Potenza del segnale
	Rete GPRS (2.5G)
	Connessione alla rete GPRS (2.5G)
	Trasferimento di dati con rete GPRS (2.5G)
	Chiamata in corso
	Connessione a una pagina Web sicura
	Connesso ad un computer
	Trasferimento di chiamata attivato
	Area locale
	Area ufficio
	Roaming su altra rete
	Nuovo messaggio
	Nuovo messaggio vocale
	Funzione messaggi SOS attiva
	Bluetooth attivo
	Kit vivavoce o auricolare Bluetooth connesso
	Sveglia impostata
	Radio FM accesa
	Modo Silenzioso (Con vibrazione)
	Modo Silenzioso (Senza vibrazione)
	Suoneria impostata su vibrazione
	Modalità sottovoce, durante una chiamata
	Microfono disattivato, durante una chiamata
	Livello di carica della batteria

Accensione o spegnimento del telefono

1. Tenete premuto per accendere il telefono.
2. Per spegnere il telefono, tenete premuto .

Scelta della lingua del display

1. Nella schermata di standby, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Selezionate **Impostazioni** → **Telefono** → **Lingua**.
3. Selezionate una lingua.

Esecuzione di una chiamata

1. Nella schermata di standby, immettete il prefisso e il numero telefonico, quindi premete .
2. Per terminare la chiamata, premete .

Risposta a una chiamata

1. Quando il telefono suona, aprite il telefono per rispondere alla chiamata.
2. Oppure, se il telefono è già aperto quando suona, premete il tasto di programmazione **Accetta** oppure per rispondere alla chiamata.

   Premete il tasto di programmazione **Rifiuta** oppure per rifiutare una chiamata.
3. Per terminare la chiamata, premete .

Regolazione del volume della suoneria

1. Nella schermata di standby, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Selezionate **Impostazioni** → **Audio** → **Chiamata entrante** → **Volume avviso chiamata**.
3. Premete **Sinistra** o **Destra** per regolare il livello del volume.
4. Premete il tasto di programmazione **Salva**.

Durante una chiamata, premete i tasti del Volume per regolare il volume di ascolto.

Modifica della suoneria per le chiamate

1. Nella schermata di standby, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Selezionate **Impostazioni** → **Audio** → **Chiamata entrante** → **Suoneria**.
3. Selezionate una categoria di suonerie → una suoneria e premete il tasto di programmazione **Salva**.

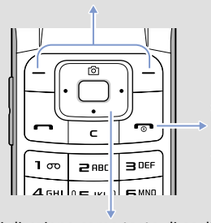
Ricomposizione delle ultime chiamate

1. Nella schermata di standby, premete .
2. Premete **Sinistra** o **Destra** per selezionare il tipo di chiamata.
3. Premete **Su** o **Giù** per selezionare il numero desiderato.
4. Premete per comporre il numero.

Uso dei menu

Nella schermata di standby, premete il tasto di programmazione **Menu** per accedere al menu principale.

Sulla parte bassa del display appaiono le funzioni del tasto di programmazione corrente. Premete il tasto di programmazione sinistro ( ) o destro ( ) per eseguire la funzione indicata.



Per uscire dal menu senza modificarne le impostazioni, premete questo tasto.

Utilizzate i tasti di direzione come tasto di scelta rapida per accedere ai menu preferiti. **Su** è fissato come collegamento rapido alla **Fotocamera** e non è modificabile.

1. Nella schermata di standby, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Selezionate **Impostazioni** → **Telefono** → **Menu rapido**.
3. Selezionate un tasto.
4. Selezionate un menu da assegnare al tasto.

Per selezionare o modificare un menu o una funzione, procedete come indicato di seguito.

1. Nella schermata di standby, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Premete i tasti di direzione per raggiungere il menu prescelto, quindi premete il tasto di programmazione **Seleziona** o .
3. Se il menu contiene dei sottomenu, individuate quello prescelto premendo i tasti di direzione. Premete il tasto di programmazione **Seleziona** o per accedere al sottomenu.

   Se il menu selezionato contiene più sottomenu, ripetete questa operazione.
4. Premete i tasti di direzione per individuare l'impostazione cercata.
5. Premete il tasto di programmazione **Seleziona** oppure per confermare l'impostazione scelta.

Numeri di scelta rapida

Potete accedere rapidamente al menu prescelto tramite i numeri di scelta rapida. Il numero di scelta rapida viene visualizzato a sinistra prima del nome del menu nel modo menu.

Elenco dei menu

1. **Registro chiamate**
   - 1.1 Tutte le chiamate
   - 1.2 Chiamate perse
   - 1.3 Chiamate effettuate
   - 1.4 Chiamate ricevute
   - 1.5 Elimina tutto
   - 1.6 Gestione chiamate
2. **Rubrica**
   - 2.1 Elenco contatti
   - 2.2 Crea contatto
   - 2.3 Gruppi
   - 2.4 Selezione rapida
   - 2.5 Biglietto da visita
   - 2.6 Numeri personali
   - 2.7 Gestione
   - 2.8 Numeri di servizio*
3. **Applicazioni**
   - 3.1 Sveglia
   - 3.2 Registratore
   - 3.3 Radio FM
   - 3.4 Mondo JAVA
   - 3.5 Promemoria
   - 3.6 Fusi orari
   - 3.7 Calcolatrice
   - 3.8 Convertitore
   - 3.9 Timer
   - 3.10 Cronometro
   - 3.11 SIM AT*
4. **Browser**
   - 4.1 Homepage
   - 4.2 Inserisci URL
   - 4.3 Preferiti
   - 4.4 Svuota cache
   - 4.5 Impostazioni
5. **Messaggi**
   - 5.1 Crea messaggio
   - 5.2 Cartelle messaggi
   - 5.3 Modelli
   - 5.4 Elimina tutto
   - 5.5 Impostazioni
   - 5.6 Messaggi SOS
   - 5.7 Stato memoria
6. **File personali**
   - 6.1 Immagini
   - 6.2 Suoni
   - 6.3 Altri file
   - 6.4 Stato memoria
7. **Agenda**
8. **Fotocamera**
9. **Impostazioni**
   - 9.1 Data e ora
   - 9.2 Telefono
   - 9.3 Display
   - 9.4 Audio
   - 9.5 Illuminazione
   - 9.6 Servizi di rete
   - 9.7 Bluetooth
   - 9.8 Sicurezza
   - 9.9 Connessioni
   - 9.10 Stato memoria
   - 9.11 Ripristino impostazioni

* Disponibile solo se è supportato dalla scheda SIM. Potrebbe apparire con un nome differente.

Immissione di testo

Modifica del modo di inserimento testo

- Tenete premuto * per passare dal modo ABC al modo T9 e viceversa. A seconda del Paese, potrebbero essere disponibili modi di immissione specifici per la lingua.
- Premete * per passare da maiuscole a minuscole e viceversa o passare al modo Numerico.
- Tenete premuto # per passare al modo Simbolo.

Modo T9

1. Premete i tasti numerici (da **2** a **9**) contenenti le lettere della parola che desiderate inserire. Premete ciascun tasto una sola volta per lettera.

   La parola digitata appare sul display e può variare a ogni pressione di un tasto. Digitate l'intera parola prima di modificare o eliminare le lettere immesse.

   Esempio: per inserire "Salve", premete i tasti **7**, **2**, **5**, **8** e **3**.
2. Per visualizzare parole alternative, premete **0**.
3. Premete # per inserire uno spazio e immettere la parola successiva.

Modo ABC

Premete i tasti contrassegnati dal carattere desiderato: una volta per il primo carattere, due volte per il secondo e così via.

Ad esempio, premete il tasto **2** tre volte per immettere la lettera "C" e il tasto **5** due volte per la "K".

Modo numerico

Premete i tasti corrispondenti alle cifre da inserire.

Modo simbolico

Premete i tasti corrispondenti al simbolo desiderato, quindi premete il tasto di programmazione **OK**. Potete premere i tasti di direzione per scorrere fino ad un gruppo di simboli.

Suggerimenti per l'immissione di testo

- Per spostare il cursore, premete i tasti di direzione.
- Per eliminare i caratteri uno a uno, premete **C**. Per eliminare tutti i caratteri, tenete premuto **C**.
- Per inserire uno spazio tra i caratteri, premete #.
- Per inserire segni di punteggiatura nel modo ABC, premete ripetutamente **1**.
- Per inserire segni di punteggiatura nel modo T9, premete **1** per inserire un segno e poi premete **0** fino a visualizzare il segno da inserire.

Invio di un SMS

1. Nella schermata di standby, premete il tasto di programmazione **Menu**.
2. Selezionate **Messaggi** → **Crea messaggio** → **SMS**.
3. Immettete il testo del messaggio.

   Premete il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionate **Seleziona lingua** → una lingua da utilizzare nella modalità di immissione.
4. Per aggiungere elementi con le opzioni elencate di seguito, premete il tasto di programmazione **Opzioni**.
   - **Inserisci**: aggiungete modelli di testo, contatti o elementi fra i preferiti.
   - **Aggiungi immagine**: aggiungete immagini.
   - **Aggiungi animazione**: aggiungete emoticon o animazioni.
   - **Aggiungi melodia**: aggiungete suoni.
   - **Allega**: allegate un contatto, un elemento dell'agenda, un promemoria o un'attività.
5. Premete il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionate **Invia** o **Salva e invia**.
6. Immettete il numero del destinatario.
7. Premete ▢ per inviare il messaggio.

Scatto di una foto

1. Nella schermata di standby, premete **Su**.
2. Orientate l'obiettivo verso il soggetto e regolate l'immagine.
3. Premete ▢ per scattare una foto.
4. Premete il tasto di programmazione **Antepr.** per scattare un'altra foto oppure premete **C** per eliminare la foto.

Nota: Dopo aver scattato una foto, è possibile che non sia consentito salvarla in base alla memoria ancora disponibile nel telefono. Per poter memorizzare nuove foto eliminare alcuni elementi.

Riferimenti rapidi alle funzioni

Questa sezione fornisce una breve spiegazione delle funzioni del telefono.

Menu	Descrizione
Menu > Registro chiamate > Tutte le chiamate, Chiamate perse, Chiamate effettuate o Chiamate ricevute	Visualizzate le chiamate effettuate, ricevute o perse.
Menu > Registro chiamate > Elimina tutto	Eliminate i registri di ciascun tipo di chiamata o contemporaneamente tutti i registri.
Menu > Registro chiamate > Gestione chiamate	Visualizzate la durata di tutte le chiamate effettuate e ricevute, nonché il costo delle chiamate, se supportato dalla scheda SIM. Create anche un elenco di numeri di telefono da cui desiderate rifiutare le chiamate.
Menu > Rubrica > Elenco contatti	Cercate i contatti nella rubrica.
Menu > Rubrica > Crea contatto	Aggiungete un nuovo contatto alla rubrica.
Menu > Rubrica > Gruppi	Create o modificate un gruppo e selezionate una suoneria o un'immagine per le chiamate in arrivo dai membri di un gruppo.
Menu > Rubrica > Selezione rapida	Gestite i numeri di selezione rapida utilizzabili dalla schermata di standby.
Menu > Rubrica > Biglietto da visita	Create un biglietto da visita e inviatelo ad altre persone.
Menu > Rubrica > Numeri personali	Memorizzate i vostri numeri personali.
Menu > Rubrica > Gestione	Gestite i contatti della rubrica e verificate lo stato della memoria.
Menu > Rubrica > Numeri di servizio	Accedete all'elenco dei numeri di servizio assegnati dal gestore telefonico.
Menu > Applicazioni > Sveglia	Impostate una sveglia in modo che suoni all'ora specificata.
Menu > Applicazioni > Registratore	Registrate e ascoltate i promemoria vocali.
Menu > Applicazioni > Radio FM	Ascoltate la Radio FM integrata nel telefono. E' necessario collegare l'auricolare in quanto funge da antenna.
Menu > Applicazioni > Mondo JAVA	Accedete ai giochi Java integrati e alle applicazioni Java scaricate.
Menu > Applicazioni > Promemoria	Preparate e gestite promemoria di testo.
Menu > Applicazioni > Fusi orari	Impostate più fusi orari e selezionate quali visualizzare nella schermata di standby.
Menu > Applicazioni > Calcolatrice	Eseguite operazioni aritmetiche.
Menu > Applicazioni > Convertitore	Eseguite conversioni fra varie unità di misura.
Menu > Applicazioni > Timer	Impostate un intervallo di tempo per il conto alla rovescia.
Menu > Applicazioni > Cronometro	Cronometrate il tempo trascorso.
Menu > Applicazioni > SIM AT	Utilizzate una serie di servizi aggiuntivi offerti dal vostro gestore telefonico. A seconda della scheda SIM, questo menu potrebbe non essere disponibile o essere indicato in modo diverso.
Menu > Browser	Collegate il telefono alla rete e caricate la pagina iniziale predefinita.
Menu > Messaggi > Crea messaggio > SMS o MMS	Create e inviate SMS e MMS.
Menu > Messaggi > Cartelle messaggi	Accedete ai messaggi ricevuti, inviati o in attesa di essere inviati.
Menu > Messaggi > Modelli	Create e modificate modelli di messaggi utilizzati frequentemente.
Menu > Messaggi > Elimina tutto	Eliminate i messaggi presenti in ciascuna cartella, o tutti i messaggi contemporaneamente.
Menu > Messaggi > Impostazioni	Impostate le opzioni per utilizzare i servizi di messaggistica.
Menu > Messaggi > Messaggi SOS	Attivate la funzione Messaggi SOS.
Menu > Messaggi > Stato memoria	Accedete alle informazioni sulla memoria attualmente in uso.
Menu > File personali > Immagini, Suoni o Altri file	Accedete ai file multimediali o ad altri file archiviati nel telefono.
Menu > File personali > Stato memoria	Accedete alle informazioni sulla memoria attualmente in uso.
Menu > Agenda	Pianificate i vostri impegni.
Menu > Fotocamera	Scattate foto in vari modi.
Menu > Impostazioni > Data e ora	Impostate manualmente l'ora e il giorno attuali oppure impostate il fuso orario di riferimento.
Menu > Impostazioni > Telefono > Lingua	Selezionate la lingua da utilizzare per il testo dei menu.
Menu > Impostazioni > Telefono > Messaggio iniziale	Specificate il messaggio iniziale visualizzato all'accensione del telefono.
Menu > Impostazioni > Telefono > Menu rapido	Impostate i tasti di direzione come menu rapido, per accedere direttamente ai menu preferiti.
Menu > Impostazioni > Telefono > Menu personale	Predefinite un menu utilizzando i vostri elementi preferiti.
Menu > Impostazioni > Telefono > Tasto volume	Impostate se il telefono disattiva la suoneria o rifiuta la chiamata quando tenete premuti i tasti Volume con una chiamata in arrivo.
Menu > Impostazioni > Telefono > Altre impostazioni	Predisponete la funzione di ricomposizione automatica o il metodo di risposta.
Menu > Impostazioni > Telefono > Modo Offline	Commutate il telefono nella modalità Offline. Potrete continuare ad utilizzare le funzioni del telefono che non richiedono l'accesso alla rete.
Menu > Impostazioni > Display	Cambiate le diverse impostazioni di visualizzazione.
Menu > Impostazioni > Audio	Cambiate la suoneria e le impostazioni sonore del telefono.
Menu > Impostazioni > Illuminazione	Cambiate le impostazioni per l'illuminazione del display e della tastiera.
Menu > Impostazioni > Servizi di rete	Accedete ai servizi di rete offerti dal gestore telefonico.
Menu > Impostazioni > Bluetooth	Collegate il telefono ad altri dispositivi tramite la tecnologia senza fili Bluetooth.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Verifica PIN	Attivate il PIN per proteggere la scheda SIM dall'uso non autorizzato.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Cambia PIN	Cambiate il PIN della scheda SIM.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Blocco telefono	Attivate una password per proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Cambia password	Cambiate la password del telefono.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Privacy	Impostate una password per l'accesso a messaggi, file o a tutte le funzioni dei menu del telefono, tranne le funzioni di chiamata.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Blocco SIM	Impostate il telefono in modo che funzioni solo con la scheda SIM corrente tramite l'assegnazione di una password di blocco SIM.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Modalità FDN	Impostate il telefono per restringere le chiamate ad una serie limitata di numeri di telefono, se supportato dalla scheda SIM.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Cambia PIN2	Cambiate il codice PIN2, se supportato dalla scheda SIM.
Menu > Impostazioni > Sicurezza > Mobile tracker	Consente di rintracciare il telefono in caso di furto o smarrimento. Quando qualcuno cerca di utilizzare il telefono con una scheda SIM differente dalla vostra, il telefono invia automaticamente un messaggio di localizzazione preimpostato ai destinatari precedentemente selezionati.
Menu > Impostazioni > Connessioni	Gestite i profili per la connessione del telefono alla rete.
Menu > Impostazioni > Stato memoria	Accedete alle informazioni sulla memoria attualmente in uso totale o per categoria.
Menu > Impostazioni > Ripristino impostazioni	Ripristinate le impostazioni di fabbrica del telefono.

Mobile Tracker

La funzione "Mobile Tracker" è stata concepita per permettere al proprietario/utilizzatore del telefono, in caso di furto o smarrimento, di ottenere il numero telefonico di colui che inserisce nel telefono rubato o smarrito una nuova scheda SIM, e ciò al fine e nell'ambito della tutela dei legittimi interessi di chi ha subito il furto del telefono o l'abbia smarrito. La funzione "Mobile Tracker" non è operativa automaticamente; la sua attivazione è a discrezione dell'utilizzatore del telefono. Se viene attivata la funzione "Mobile Tracker", nel caso in cui venga inserita una scheda SIM diversa da quella del primo o (in caso di uno o più trasferimenti dell'apparecchio) dell'ultimo legittimo utilizzatore (l'"utente"), il telefono invierà automaticamente un SMS ai numeri telefonici dei destinatari indicati all'atto di attivazione della funzione "Mobile Tracker", contenente il messaggio di individuazione predefinito ed il numero telefonico di colui che tenta di utilizzare il cellulare con un'altra scheda SIM. Dato lo specifico scopo per il quale la funzione "Mobile Tracker" è stata creata, si raccomanda l'uso di questa funzione nei limiti e per il periodo di tempo in cui questa risulti strettamente necessaria a perseguire il predetto scopo. Ogni uso del numero telefonico altrui diverso dal predetto scopo può essere fonte di responsabilità da parte dell'utente.

È pertanto responsabilità dell'utente assicurarsi che la funzione "Mobile Tracker" sia disattivata prima che il telefono sia legittimamente utilizzato da altre persone per loro uso personale. Nel caso in cui la funzione non venga disattivata, l'utente può essere ritenuto responsabile per qualsiasi danno causato dall'invio, via SMS, del dato personale sopraindicato, compresi - a mero titolo esemplificativo e non esaustivo - i costi sostenuti da terzi (quali gli operatori di rete) per effetto della trasmissione del predetto dato personale via SMS. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla descrizione della funzione "Mobile Tracker" sul manuale ed, in particolare, alle istruzioni di attivazione e disattivazione della funzione stessa.

Importanti precauzioni di sicurezza

Prima di utilizzare il telefono, leggete attentamente queste istruzioni. Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale.

Sicurezza stradale

Non usate il telefono durante la guida. Parcheggiate il veicolo prima di parlare al telefono.

Spegnimento del telefono durante il rifornimento di carburante

Non usate il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnimento del telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è illegale e pericoloso.

Spegnimento del telefono in prossimità di apparecchiature mediche

Gli ospedali e le strutture ambulatoriali possono adoperare apparecchi sensibili alle emissioni RF esterne. Rispettate le norme vigenti.

Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze, che possono influenzare le prestazioni.

Normative speciali

Seguite tutte le normative speciali vigenti e spegnete sempre il telefono quando ne è vietato l'uso.

Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Mantenetelo asciutto.

Uso corretto

Usate il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitate di interferire con l'antenna quando il telefono è acceso.

Chiamate di emergenza

Digitate il numero di emergenza del Paese in cui vi trovate, quindi premete ▭. Non terminate la chiamata finché non avete fornito e ricevuto tutte le informazioni necessarie.

Bambini e telefono

Tenete il telefono e tutte le sue parti, accessori inclusi, fuori dalla portata dei bambini.

Accessori e batterie

Utilizzate esclusivamente batterie e accessori approvati da Samsung, come auricolari e cavi dati per PC. L'impiego di accessori non autorizzati potrebbe provocare danni al telefono, risultare pericoloso e invalidarne la garanzia.

Attenzione — Esiste il rischio di esplosione se sostituite la batteria con una batteria di tipo non corretto.
Gettate le batterie usate attenendovi a quanto specificato nelle istruzioni.

L'ascolto prolungato ad alto volume con l'auricolare può danneggiare l'udito.

Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Corretto smaltimento di questo prodotto

Direttiva WEEE (Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Questo contrassegno riportato sul prodotto o nella documentazione a corredo, indica che non deve essere smaltito con i rifiuti domestici al termine della sua vita utile.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute delle persone derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separate questo prodotto dagli altri tipi di rifiuti e riciclatelo con assennatezza per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti di tipo domestico devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto, o rivolgersi all'ufficio municipale locale, per informazioni su dove e come possono consegnare questo articolo per un riciclo sicuro e rispettoso dell'ambiente.

Gli utenti di tipo aziendale devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto d'acquisto. Per lo smaltimento, il presente prodotto non deve essere mescolato con altri rifiuti commerciali.

Informazioni SAR

Questo telefono cellulare è una ricetrasmittente radio. È stato progettato e prodotto in modo che non superi i limiti di esposizione alle radio frequenze (RF), come richiesto dal Consiglio dell'Unione Europea (UE). Tali limiti fanno parte di direttive globali e stabiliscono i livelli di energia RF consentiti per la popolazione generica. Le direttive si basano su standard di sicurezza sviluppati da enti specializzati indipendenti attraverso valutazione periodica e completa di ricerche scientifiche.

Questi standard includono un ampio margine di sicurezza per garantire la sicurezza per le persone, indipendentemente da età o stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni portatili si basa su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il valore limite SAR prefissato dal Consiglio dell'UE è di 2,0 W/kg. Il valore SAR più elevato rilevato per questo modello di telefono è pari a 0,379 W/kg.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare ogni possibile interferenza con quest'ultimo. Queste raccomandazioni sono in linea con quelle derivate dalle ricerche indipendenti condotte da Wireless Technology Research. Se per qualsiasi motivo sospettate la presenza di un'interferenza, spegnete subito il telefono.

Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza Samsung sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

AVVERTIMENTO IMPORTANTE

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  - al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonchè alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

SAMSUNG ELECTRONICS

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto

Cellulare GSM : SGH-M310

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme con le seguenti norme e/o altri documenti normativi.

Sicurezza	**EN 60950 - 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489 - 01 V1.5.1 (11-2004)** **EN 301 489 - 07 V1.2.1 (08-2002)** **EN 301 489 - 17 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209-1 : 2006**
Radio	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)** **EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)**

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics QA Lab.

disponibile su richiesta.
(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.04.04 (data e luogo di emissione)

Yong-Sang Park / S. Manager (nome e firma della persona autorizzata)

*** Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.**